幼幼新書

幼幼新書卷第三十六　癰疽瘰癧　凡十一門

後學古吳陳履端于始輯

吳郡郁紹賢閎緒校

癰第一

巢氏六府不和寒客皮膚搏于血則壅遏不通稽留經絡閭結腫成癰腫上皮薄而澤是也熱氣乘之熱勝于寒則肉血腐敗化為膿潰後不差曰癰

養生癰疽始發須以大黃等藥極利與其腹背潰爛藏府枯焦膿血流漓孔穴穿空備諸惡而死亂若利

有生道哉古聖用五香漏蘆連翹等湯道路不及單煮大黃甘草利之至膿潰脹黃蓍等排膿止痛千金外臺備矣世醫不學瘡發于表豈可轉利死者比比悲夫孫真人云緩急當煮大黃快利要法也

張渙經云五藏不和則九竅不通六府不和則流結為癰皆寒熱結搏淺為癰甚為疽毒腫挾風又腫及寸為癤邪熱上衝于頸下成瘻病久不差成瘻甚則成疳本根一也兒與大人同

千金漏蘆湯治熱毒癰疽赤白諸丹毒瘡癤

漏蘆　連翹附後白微　白歛　芒硝附後芍藥

甘草炙各六銖　黄芩　升麻　枳實麩炒

麻黄去根節各九銖　大黄一兩

㕮咀水升半煎五合七日兒一合分三服量加附後

諸藥二兩大黄三兩若無藥用大黄下之丹毒針鑱去血經心録無連翹有知母芍藥犀角等分

五香連翹湯治風熱毒腫色白或惡核瘰癧附骨癰疽節解不舉白丹走竟身白疹痒不已

青木香　薰陸香　雞舌香　沉香

麻黄去根節　黄芩各六銖　升麻　枳實麩炒

連翹　海藻　射干各半兩　麝三銖

大黃二兩　竹瀝三合

㕮咀水四升煮減半內瀝煮升二合二百日兒服三合一無麻黃

又生猪腦芥子末湯調傅紙上貼乾則易

千金翼猪膽塗白薑石末和䔍塗

禁癦

呪曰癦非癦𤸎非𤸎土塊矢癦即滅二七遍取一土塊摩腫上與病人男左女右

聖惠吳藍葉散治心肺熱毒攻處生瘡及項腋下有結核煩熱疼痛不瘥

吳藍葉　犀角　元參　川升麻

梔子仁　甘草　黄蓍　連翹各半兩

大青　黄芩各一分　川大黄三分微炒

粗羅一錢水小盞煎五分去滓不時分温服

漏蘆散治瘡及丹毒瘡癧

漏蘆　麻黄去根節　連翹　川升麻

黄芩　川芒硝　甘草各一分　白斂三分

川大黃炒一兩

粗羅一錢水小琖煎五分不時溫量服

黃耆散治瘡瘍膿潰不止體虛煩熱頭痛昏悶

黃耆　防風　川升麻　羚羊角

白茯苓　甘草　地骨皮　人參各半兩

芎一分　石膏一兩

粗羅一錢水小琖煎五分量不時溫服

大黃散治瘡瘍藏府壅熱太過心神煩悶大小便不通

川大黃微炒　川升麻　葵子　朴硝各半兩

梔子仁一分

粗羅一錢水小盞煎五分溫服利爲度更量

大麻仁丸治瘡藏府澀滞

大麻仁二兩　枳殼麸炒　甘草炙赤　木香各半兩

川大黃微炒　牛蒡子炒各一兩

羅蜜丸如菉豆湯下十丸利爲度量加

治瘡瘡腫毒熱赤疹痛消腫散

川大黃生　杏仁　塩花各三分

細羅新汲水和稀稠得所旋塗乾即易

又雞羽七枚燒研水調服即潰

茅先生身上腫毒

黄丹　草烏　天南星　白及

等分末氷水調紙貼赤腫處不久破

嬰孺漏蘆湯治熱毒癰疽赤白丹瘡癧

漏蘆　連翹　白斂　芒硝

甘草炙各一分　細辛　升麻　枳實炙

麻黄去節　黄芩各三分　大黄四分

水一升煮五合七日兒一合為三服一歲五合

瘡癤皆可用益母散

益母草燒二兩 塩花炒一兩 伏龍肝半兩 水調塗

惠眼塗破瘡毒白乳散

白丁香半兩 乳香 黄丹 白及各一

末水調塗帛上貼

千金灸兩足大拇指奇中立差仍隨病左右

疽第二

巢氏五藏不調則生疽亦是寒客皮膚折血氣血氣痞澀結聚所成大體與癰相似但上如牛領皮而硬

為異耳瘑則浮淺疽則深變敗膿潰重于瘑也傷骨爛筋死

千金治疽瘻

丹砂 大黃各卌銖 黃連卌六銖 雌黃

漆頭䕡茹 雄黃各卌四銖 馬齒礬石 莽草各十八銖

㕮咀猪脂升三合微火煎三上下膏成去滓下諸石末攪凝傳

治疽極月初即生常出黃水

酢和油煎如粥熱傳二日一易皂莢湯洗傳

漏蘆散見瘡門多炒赤芍藥二兩

黃耆散治疽腫及瘡癤壯熱口乾心躁

黃耆　連翹　枳殼麸炒　升麻各半兩

丹參　露蜂房微炙　甘草炙赤　玄參各一分

粗羅半錢水小琖煎五分溫量服

犀角散治疽毒腫硬壯熱大渴

犀角三分　麥門冬焙一兩　葛根　甘草炙赤

木香　黃耆　川升麻　黃芩各半兩

粗散一錢水小盞煎五分溫量服

清膏治疽毒腫硬疼痛攻衝四畔焮赤宜抽熱毒消腫氣

羊桃根　川大黃生各一兩　黃芩　菉豆粉

黃蘗各一兩　赤小豆半合

細羅芸薹菜汁蜜少許調看四畔腫赤處大小剪絹攤厚一錢貼乾即換

治疽腫穴後及惡瘡腫膿水雖去肌肉不生蜜陀僧散

蜜陀僧一兩　黃連　檳榔各三分

細末摻瘡上日三

治疽瘡久不差松柏餅

松脂薰陸香等分擣鹽少許爲餅貼汁盡差

治疽潰黃連散

黃連　　黃蘗　　地榆　　白芷

等分細羅雞子白調塗故細布貼

又蚯蚓屎陸爛擣羌花末水和蠐螬文鰻鱺腊汁及

血並可塗

附骨疽第三

千金附骨疽者無破作外故臺附骨成膿喜著大節解中
丈夫產婦著髀中兒著脊背大人急者先覺痛按之
痛應骨經云便覺皮肉漸急洪腫如肥狀兒手近便
大啼大人緩者先覺皮烘烘然經日便覺痛痺不隨
兒四肢不能動摇亦如不隨節解中肌烘烘處遍身
成腫不潰有青黯大人有呼為賊風風腫不知是疽凡
體患熱當風取涼風入骨解風熱相搏便成附骨疽
其候嗜眠沉重忽忽耳鳴又秋夏露卧為冷所折風
熱伏結而作緩者風多熱少急者熱多風少血盛肌

燃為風折之即凝結初時急服漏蘆湯下之傅小豆散得消可服五香連翹湯

千金翼瘡上灸三日夜愈

久不愈差復發骨從孔出名骨疽

死烏雌雞淨骨熬灰取三家牛拘木刮屑三家炊單各一两熬灰合導瘡中碎骨出數十片愈

外臺猪膽和楸葉白楊葉末並傅

又穿地坑口小裹大深三尺乾雞屎五升艾荊葉和燃火煙出內疽孔衣擁坑口勿泄煙半日許有虫

出

又自死蝦蟆一枚頭髮一栬猪膏斤半煎消盡冷內塩一合膏着瘡中日一易虫出如髮差

積年骨疽一年一發汁出不差

膠未熬粉勃瘡上及破生鯉魚揄之小虫出便洗更傅虫盡止

毒腫第四

巢氏風熱濕氣搏皮膚使血氣澀而不行蘊積成毒腫赤而熱

聖惠風腫毒腫同令人壯熱邪毒盛則入腹令人赤
色惡寒心煩悶嘔逆氣急腹滿不速療死
靨頰治無故腫覺肉色赤熱消石散
消石　大黃　菉豆
等分末隨腫大小君蓮根車前根葉汁或雞子清
調塗如有惡物即看有顆子以膏貼之四面以散
熁之
千金連翹丸治無辜寒熱強健如故身體頸項結核
瘰癧及心脅腹背有堅核不痛名結風氣腫

連翹　桑白皮　白頭翁　牡丹
防風　黃蘗　桂心　香豉
獨活　秦艽各一兩　海藻半兩
末蜜丸如小豆三歲飲服五丸至十丸意加
又淨巴豆五十水三升煮一升綿拭病上隨手消并
治癮疹
千金翼禁一切腫纔覺陰咒曰上有太山下有大海
内有大魚主食癰疽四獄使者於我何須癰疽小
鬼隨手消除急急如律令七遍

又用紫檀末醋和塗并治遊腫又驢胎和塩傅醋和

蚯蚓屎并土蒼耳冬用子春用心傅

犀角散治毒腫壯熱煩悶

犀角　黄耆　麥門冬焙　升麻各半兩

露蜂房微炙　連翹　甘草炙赤　牛旁子炒

川朴硝各一分　枳殼麩炒三分　川大黄炒一兩

粗羅一錢水小琖煎五分不時分温服

漏蘆散治壅熱在臟皮膚毒腫或生瘡癤心神煩躁

大小便不利

漏蘆　白歛　黄芩　麻黄去根節

知母　枳實麸炒　川大黄炒　川升麻

犀角　赤芍藥　川芒硝　甘草炙各半兩

粗羅一錢水小盞煎五分不時温分服

治熱毒腫恐惡氣入腹利以泄毒麝香散

麝香半分　木香　沉香　犀角

獨活　甘草炙　射干各半兩　川大黄炒

桑寄生各一兩

粗羅一錢水小盞煎五分不時温分服

治熱毒腫解風熱腫內消大黃散

川大黃　檳榔　川芒硝　黃連

黃蘗　雄黃　赤小豆

等分羅篩水調塗日三

嬰孺治頭面身體結核瘰癧及胸背裏有堅不痛無寒熱強健如故名結風氣腫

連翹　桑白皮　白頭翁　牡丹

防風　黃蘗　桂心　豉

秦艽　獨活各四分　海藻一分

末蜜丸大豆大三歲飲服五丸至十五丸

張渙寄生散治毒腫

桑寄生　獨活　川大黄各一兩　朴硝

甘草炙　犀角各半兩

細一錢水一琖煎五分溫量與

惠眼退風毒腫瘡天烏散

天南星　草烏頭　赤小豆　黄蘗

等分末薑汁調入麵少許貼

劉氏藍擣汁塗無生藍青黛傅又作雞子清調

癧第五

巢氏腫結長一二寸為癧亦如癰熱痛久則膿潰膿血盡便差亦是風寒客皮膚血氣壅結所成凡癰癧膿血不盡而瘡口便合惡汁在裏雖差更發變漏

聖惠大黃散治瘰癧初生五藏壅熱

川大黃炒　川升麻　黃芩各半兩　梔子仁

甘草生各一分

粗羅一錢水小盞煎五分溫量服利為度

地黃丸治虛熱消瘰癧

生地黄　川大黄一两各炒　桂心　王不留行

赤茯苓　赤芍藥各半两　甘草生一分

羅煉蜜丸如菉豆湯下七九量加

張煥貼諸瘡瘑癬乳香膏

乳香一两　膩粉　松脂　蜜陀僧各半两

生地黄汁半合

好油一两黄蠟二两煉蜜下諸藥熬膏入麝一錢

蔭一宿攤膏藥貼日两次換

軟癤第六

聖惠乳香膏與前張渙同無生地

治軟癤赤腫疼痛

天靈蓋酥炙一枚　多年麻鞋底燒焦一

細羅油調塗

治軟癤雖出膿熱毒不止

赤小豆四十九粒　乳香半分　膩粉半两

細羅摻

又石灰生乾薑各半两末生油調和捏作椀罨癤上

又方

百草霜　塩花　寒食麪各半兩　黄蘗

乳香各一錢

細羅醋和塗故帛貼

又生栤麪伏龍肝等分末醋和封乾即易

茅先生治軟癤不生髮不穿破

地骨皮灰輕粉生麻油調塗

莊氏海螵蛸生末雞子白調傳

安師傳軟癤經年不破

南行猪糞一塊　塩礬禰黄魚頭一個

燒研二錢入輕粉一錢生油調項上先以帛纏定塗藥汁盡平

瘰核第七

巢氏風熱毒氣與血氣相搏結核生頸又遇風寒折逐不消不潰名瘰核

聖惠五香散治風熱項生瘰核寒熱腫痛見癰門

升麻散治項生瘰核壯熱

川升麻　射干　連翹　犀角

川大黃炒　川朴硝各半兩

粗羅一錢水小盞煎五分量溫服

連翹丸治忽寒熱項頸生核肩背拘急

連翹　海藻洗　榆白皮　牡丹

桂心　白頭翁　防風　黃蘗

香豉　獨活　秦艽

等分末煉蜜丸如麻子湯下五丸日三量加

元參丸治胷間積熱毒風氣不散連項生核煩熱不已

元參　漢防已　羌活　木香

梔子仁　赤芍藥　牛旁子炒　升麻各半兩
連翹三分　川大黄炒一兩
末煉蜜丸如菉豆米飲下五丸日三量與

惡瘡第八

巢氏身體生瘡是蔵熱衝外外有風濕相搏風濕挾熱毒瘡則痛痒腫焮久不差名惡瘡
肘後治卒得無名惡瘡
燒竹葉和雞子黄塗
又蛇床子黄連末粉瘡上燥者脂和塗蛇皮亦佳

又臘月猪膏一升亂髮雞子大生鯽魚一頭煎消又雄黃苦參末二兩大附末一枚絞凝傅胡洽治瘑瘡疥

聖惠治惡瘡并瘻疥癬雄黃膏

雄黃　藺茹　蛇床子　礬石

黃連各一兩　水銀半兩津研為泥

羅臘月猪脂研如膏瓷合盛泔洗瘡淨塗仍以黃蘗末綿搵撲不汙衣日三兩

藺茹散治惡瘡久不差

蔄茹　桑螵蛸　地龍　乳香
黄丹　黄蘗各一兩　麝　糯米粉
膩粉各一分
細羅井水和砂糖調傅
神水膏治惡瘡
蜜陀僧　苦蔓根　瀫花　丁香
附子　人參　防風　沙參
朱砂　麝　芎　龍骨
檳榔　桂心各半分　皂莢一挺肉　土花硝一分

莨菪子淘半合　清麻油一升　黃蠟二兩

羅慢火煎三兩沸下蠟次麝膏成瓷合盛塗帛上

貼

治惡瘡軟癤未穴作膿攻刺難忍走馬膏

坐拏　黃蘗　菉豆　石榴皮各一兩

木鼈子仁　白狗糞　甘草各半兩

羅牛蒡根汁調塗日三已破不用

大黃湯

川大黃　黃連　黃芩　澤蘭

白礬　石南各一兩　戎鹽一分　蛇床子三合

細剉二兩水大盞煮減半淋洗患處日三

又

乾楸葉一兩　乾漆一分炒煙盡

細羅大麻油調塗日三

又蒸蘆虎頭骨並燒一兩研臘猪脂調塗日三

治沙風水弩甲疽端午收蜣螂末生油調傅

養生治惡瘡及虫咬

蛇滅門草端午收陰乾種以辟蛇葉如草決明子作角　夜合花葉

百合即合歡陰乾　茜根不拘多少

等分生油調塗紙蓋日一換未有頭四面塗留瘡口如惡瘡纔覺用上三物共四錢膩粉半錢和酒服吐為度吐後急以水漱口膩粉損齒故忌過河及食魚酒熱麵有毒物

茅先生方

黃連　黃蘗　皂莢灰　白礬煅

茱萸炒烟起　雞子殼燒　獨脚爪　豆豉

等分入輕粉鹽葱湯洗瘡麻油調塗

嬰孺治惡腫瘗癤

男子屎尖燒臘月豬脂和醋泔洗後塗日三

吉氏淨水膏治不識惡瘡

蜜陀僧　苦蔞根　礬　皁角各二分

附　防風　莨菪子　朱砂

土硝　紫參　芎　檳榔

桂心　龍腦　黄蠟　芫花各半兩

丁香少許

油五兩煎諸藥濾入蠟鎔塗

安師傳治惡瘡久不差

膳礬灰茶末等分研油調塗

瘻瘡第九

巢氏寒熱邪氣客經絡使血氣否澀初作細瘰癧或梅核或如箭簳或丸如長者不過一寸或一或兩三相連時發寒熱仍膿血不止謂瘻蔵府氣不和致血氣不足而受寒熱邪氣有鼠瘻螻蛄蚯蚓蠐螬瘻等

一方通治

千金塚上石灰厚傅桑根灰烏羊角灰和傅

千金翼鯉魚腸切五段先洗瘡火上煖貼冷即易覺痒開看虫出差

又雞子三顆米下蒸半日取黄熬黑拭瘡汁内藥瘡中又臘猪脂紙維沾内瘡孔鯪鯉甲灰猪膏和半夏末鼻膏和傅

治鼠瘻

死鼠中者一枚 髮雞子大

臘月猪脂恰浸微火煎消膏成塗瘡上又酒服半錢鼠從瘡中出

聖惠夜明砂散治久瘻移易三數處皆生瘡孔

夜明砂一兩　白殭蚕　乳香　臘面茶

雄蚕蛾各半兩

羅傳

治諸瘻久不差烏蛇散

烏蛇肉炒一兩　馬齒莧墻上者　蒺藜子各三分　曲頭棘針

髮灰　緋帛灰各半兩　雄黄一分

細羅酒調內瘡孔差爲度

吉氏方

白及　白斂　斑猫各半錢　巴豆肉一粒
蝸牛一個入麝一錢口中露一宿化水
和藥丸如菉豆紙撚揆瘡深淺後將津在紙撚頭
點藥入次膏藥封二三次麻子大尤妙

瘰癧第十

巢氏兒生熱瘡以生瘰癧其狀結核皮肉間三两相
連是風邪搏血氣焮結所生
寶鑑瘰癧是肝積熱也衝胃項筋血結聚留停不去
作腫塊于頸項及腋下

經驗治瘰癧內消

斑猫一兩去翅足粟米一升炒斑猫焦黃去米乾薄荷末四兩同研烏雞子清和丸如菉豆空心臘茶下一丸加至五丸日減至一丸後每日服五丸

聖惠犀角散治瘰癧焮腫疼痛壯熱大腸壅滯小便赤澀心神煩躁少卧

犀角　牛蒡子微炒　連翹　丁香各半兩

木通　元参各三分　麝一分　沉香

川朴硝各一兩

粗羅一錢水小盞煎五分量溫服

木通散治瘰癧發盛壯熱煩躁坐臥不安

木通　大麻仁　元参　川升麻

敗醬　連翹　川大黃炒　川芒硝

犀角各一兩

粗羅一錢水小盞煎五分量分溫服下惡物筋膜

治瘰癧除根膩粉散

膩粉　黃蓍各一分　糯米三七粒　斑猫二七粒淨

糯米炒微黃

細羅空腹溫酒調一字艮久吃少許醋湯病隨小
便出量服

治瘰癧不消麝香散

麝一分　鵓鴿糞一合炒

細研溫酒調半錢日二量服

治腫結不消成瘰癧麝香丸

麝　牛黃各一分　蝸牛子炒黃　皂莢子炒

皂莢針炙　乾薄荷　雄鵓鴿糞炒各一兩

羅煉蜜丸如菉豆薄荷湯下七丸日三量加

聖惠連翹丸除瘰癧根

連翹　玄參各一兩　糯米　皂莢針黃

川大黃炒各半兩　斑猫微炒淨一分

末錬蜜丸如麻子空心葱湯下二九利惡物後吃

粥一日

治瘰癧已成外貼

水銀津研如泥　粉霜　砒霜　鸎子糞

斑猫糯米炒黃淨各一分

細研臘月猪脂和取小豆大安癧上消腫膏藥封

六七日當有穴膿水半月瘥出後貼生肌膏

生肌散

顆塩　白礬各一錢　黄丹火燒赤半兩　黄蘗

白歛　膩粉各一分

細羅温塩惈水洗瘡貼日二

治瘰癧五香膏

沉香　箋香　木香　丁香各半兩

熊膽　蘆會各一兩　黄丹　黄蠟各二兩

麝半分　髮一兩　油半斤

細剉慢火煎油沸下髮煎消下藥煎三上下綿濾

滓下黃蠟次黃丹攪膏成攤故帛貼

治瘰癧穴後生肌膏

黃丹　黃蠟各半兩　杏仁　髮各一兩

蛇蛻一條　菜油六兩　皁莢三寸去皮子

碎銚煎菜油髮消下杏仁等三味煎三上下綿濾

滓下蠟次丹掷篾攪匀膏成瓷罐収故帛塗貼

治瘰癧不穴斑猫膏

斑猫二十個淨　松脂三兩　雄雀糞一兩　巴豆十個去皮

煑與班猫同研

松脂入銚鎔入班猫巴豆熬膏成捏作餅熱貼作穴貼生肌膏日再

治瘰癧腫硬皂莢刺散

皂莢刺一斤燒盛時取牛蒡子半斤撒火中都成灰細羅并華水調一錢日三三五日內有惡物下如膠永斷

治瘰癧結硬内消…

膩粉半兩　雞子白三枚

調文武火炒急攪著銚色赤焦入朱砂半兩研如
麪粥飲調半錢五更服腹痛便瀉下如棗核未差
隔日再服

治瘰癧結核腫硬欲穴硇砂丸

硇砂　砒黃

等分研糯米飲丸如小麥先烙破內一丸五日內
瘰爛自出貼生肌膏

治瘰癧結塊疼痛腫穿潰膿水不絶

薄荷陰乾碗大　皂莢十挺長尺二不蚛者去黑皮酥炙焦

碎酒一斗浸三宿曝更浸三宿酒盡爲度焙羅焼
飯丸如梧子食前黄蓍湯下廿丸兒减
茅先生治瘰癧風癧冷瘻
石灰二兩醋二升煮如餳　杏仁粉乙兩　膩粉半兩
滴水丸如芡實放竈内紙貼藥鎔肉自生
張渙治瘰癧不消玅聖散
綿黄蓍　連翹各一兩　川大黄炒　鴿糞灰
糯米班猫七個炒　犀角各半兩
末一錢水八分酒三兩滴煎五分温時時呷

王氏牛李子一名天茄霜後採根竹刀刮去皮槲開
新瓦上焙末二錢活鯽魚一個去鱗鰓內肚中濕
紙裹煨細嚼米飲下未有瘡內消已有瘡津調貼

瘿氣第十一

巢氏頸下皮寬內結突起膇膇然漸大氣結成瘿兒
啼未止飲之乳冷氣息喘逆不散而成
聖惠商陸散治瘿氣胷膈噎塞咽粗
商陸炒　昆布洗各一兩　牛蒡子三分　射干
木通　海藻洗　羚羊角　杏仁麸炒黄各

半兩

粗羅一錢水小盞薑少許煎五分不時量服

木通散

木通　海藻　昆布並洗　松蘿

桂心　白歛各半兩　蛤蚧炙黃一兩　琥珀三分

細羅牛蒡子煎湯調半錢不時意裁服

海藻散治癭氣腫結漸大

海藻　昆布並洗　海帶　海蛤

木香各半兩　金箔卅片　猪羊靨炙各三個

細羅温酒調半錢量加日三四

治癭氣心胷煩悶半夏散

半夏（洗去滑） 土瓜根 龍膽 射干

昆布 海藻（並洗） 小麥麪（各一兩）

羅薑酒調半錢意加日三四

陳橘皮丸治癭氣咽喉噎塞

陳橘皮（去白焙） 麥門冬（焙） 赤茯苓 連翹

海藻（洗） 商陸（各半兩） 杏仁（麩炒黃一分） 羊靨（炙三枚）

檳榔（三分）

羅煉蜜丸如菉豆二三歲湯下七丸兒大綿裹皂
子大不時含嚥津

又

羚羊角　昆布洗　桂心　木通各半兩
川大黃炒乙兩

末鍊蜜丸如麻子不時粥飲下七丸意加減

劉氏昆布散治童男女風土癭氣及氣結

昆布　蓬莪茂　芎　檳榔
茴香　海藻　京三稜　甘草炙各半兩

木香　　丁香　　青橘皮各一分

細末二錢水中盞猪曆黑三枚燈熖上針串燎熟煎七分和滓臨卧温進一服久服漸消

夔州鄧俊民蓬莪茂散消項氣磨宿滯積氣

蓬莪茂生四錢　丁香　杏仁各十粒

羅猪曆黑一枚針穿麻油燈熖燒熟破開入藥末一字含嚥津忌油塩雞魚日三稍退條服半月除根

幼幼新書卷第三十六

幼幼新書卷第三十七　瘡標疥癬・凡十七門

後學古吳陳履端于始輯
表弟周恭先師敬校

一切瘡第一

漢東王先生藏府不調風邪失守而成瘡或積毒或風化為虫或熱氣盛或驚入皮膚大者滯血脉而横出皮膚間若節其氣血則易破若風纒則生癮疹或外邪入多燥痒食毒滯死血氣久化為膿或作驚瘡者驚本無物蹉其血氣在藏為積在府出皮膚為瘡

發遍身而四肢難轉食不化在脾為積脾胃主四肢在藏宜轉

風瘡亦發遍身形甚小世呼為疥風出入毛竅久感外風為氣

熱毒瘡發不定血滯故作瘡

虫窠瘡常發脛後作窠窠內有虫如蟣子蟯虫隨氣化其瘡即較而再發成片如癬甚有死血作痒若藥傳歸腹中須取虫及殺虫藥

驚瘡發四肢手足腕時亦難差宜驚藥

頭瘡多胎熱腎上衝

鴈過瘡是肺熱遇秋肺盛則發遇春水旺則發脚腿腊上成片

寶鑑瘡是藏府積熱幷宿食停留中毒流十二經絡而生

千金治遍身生瘡

芍藥　黃連　黃芩各三兩　苦參

大黃二兩　蛇床子一升　黃蘗五兩　菝葜一升

㕮咀水二斗煮一斗浴

苦參湯治諸瘡不差

苦參八兩　地榆　黃連　王不留行

獨活　艾葉各五兩　竹葉二升

吹咀水三斗煮一斗浴訖傳黃連散

嬰孺治無名瘡

水銀　甘草　黃蘗　黃連

松脂（黃明者）　膩粉　土蜂窠（著壁者南方有）

等分水銀嚼研為青泥入埳梡中生麻油和生絹濾和藥末再研溫水洗瘡塗如黃水出隨塗便乾瘡痒雖悉塗之立止痛不撤者塗之立差

飛烏膏

輕粉（炒朱砂作水銀上黑烟）　礬石（燒各二兩）

細末甲煎和如脂傅有汁散傅諸瘡黄爛悉效

又

黄連三兩　胡粉五分　水銀一兩

末紙裹熟挼傅亦治頭垢百瘡

趙氏治秃瘡疳瘡無辜瘡

不蚛皁角三寸　鼈甲一兩燒　豉一合炒　膩粉五筒

末漿水洗去瘡上不潔生油調塗

安師傅瘡口久不合者

狗頭骨　雞子殼並燒　乳香　没藥

黄連

等分末油蠟成膏塗若水入不合皁子灰入沙糖

和貼水出腫退用前藥合瘡口腫未退取水毒

脣瘡第二

秘錄治口瘡兼脣瘡

端午蝦蟆炙杵傅嚼澤蘭心封燒葵根末封

安師方

炒菉豆焦研

風熱瘡第三

千金五香枳實湯治着風熱瘔瘰堅如麻豆瘡痒搔之皮剥汁出或遍身頭面年常發者

青木香九銖　麝　雞舌香　薰陸香

沉香　防風　秦艽　漏蘆各半兩

枳實一兩半　麻黄　升麻　黄芩

白歛各一兩　大黄一兩十八銖

㕮咀水五升煮升八合五六歲兒服四五合量加十五六歲加大黄

枳實丸治病風瘙痒痛如疥搔之汁出遍身瘔瘰年

年喜發面目虛肥手足乾枯毛髮細黃肌不光澤皐
氣不利此小時體熱盛當風風熱相摶所得不治成
大風疾

枳實麩炒兩半　菊花　蛇床子　防風
白薇　浮萍　蒺梨子各一兩　天雄炮淨
麻黃去根節　漏蘆各半兩

末蜜丸如大豆五歲兒飲服十九至廿丸兒大加
可散服

嬰孺枳實湯

枳實各六分　防風　秦艽　雞舌香

薰陸香各二分　麝香一分　沉香　黄芩

白歛　升麻各四分　大黄　木香各十分

水五升煑升八合五六歲服五七合量加

劉氏摩風去毒神異膏治男婦老幼一切風瘡腫毒

氣瘡熱毒瘡瘤發背纔覺便點藥擦熱便消頭面風

氣攻注如虫行攻蟹眼目瞤動種種瘡癬久使得安

最治婦人黑斑粉刺粉䵟落粧及皐面酒皻鼾瘡塗

時擦熱爲妙

綿黃耆半兩　零陵香一分　赤芍藥　防風

川芎　生地　天麻一錢　蠍二兩半

清油十二兩

捶擘細清油浸七日文武火煎黃色新綿濾滓入

蠍再煎瓷器收

丁時發治胎中風熱生瘡如疥癆

側柏　鬱金　蝎　天南星

地龍　黃芩　大黃

等分末溫酒調

熱毒瘡第四

聖恵陽氣在表盛則表熱兒解脱腠理開為風邪所客風熱相搏留皮膚則生瘡初作熛漿黄汁出風多則痒熱多則痛血氣乘之則多膿血名熱瘡

千金水銀膏

水銀　胡粉　松脂各三分

猪脂四升煎松脂水氣盡下二物攪不見水銀後傅

陳藏器治赤白遊疹火炎熱瘡熱痢止渴

馬藻絞汁服生水上如馬齒相連

劉禹錫治熱瘡亂髮雞子膏

雞子五枚黃髮如雞子熬液出置瓷椀中塗苦參末粉又療兒驚熱下痢去痰熱主百病

聖惠黃芩散

黃芩三分　石膏　柴胡　大黃炒

升麻各一兩　甘草炙　玄參各半兩

粗散一錢水小琖煎五分量服

梔子膏

梔子仁　川升麻　蚯蚓　黄芩各一兩

犀角三分　藍葉五合　生地二兩

剉猪脂斤半微火煎十餘沸濾滓膏成瓷合盛塗

故帛貼

黄芩膏治熱瘡膿出

黄芩半兩　水銀入少水與胡粉研星盡　川大黄各一兩

黄柏　梔子仁　黄連

胡粉各三分　竹葉二兩　生地二兩半

剉如豆新綿裹猪脂斤半慢火煎十餘沸濾滓去

綿布絞候凝下水銀胡粉椰木篦攪膏成甕合盛

夜三四塗

張渙青砂散治身體頭面熱毒瘡

青黛 朱砂各一兩 硫黃 水銀棗肉研星盡各半兩 胡粉 赤小豆各一分

研生油臓粉調塗

患眼治丹毒熱瘡芭蕉散

寒水石煆 蚌粉

等分末芭蕉汁調塗鵝翎掃

張氏黑丸治大血泡瘡

烏頭卅二兩半泔浸三宿洗去皮尖切晒　甘草焙　零陵香

藿香　茅香　五靈脂淨各四兩　荊芥三兩

沒藥入白瓦盆內　芎　石膏入伏龍肝五兩不煆各一兩

血竭無用乳香研念玄胡索守二兩

末好酒糊丸如梧子陰乾磨墨染入乳香在墨內

亦陰乾葛布袋盛當風處兼治風頭痛傷寒進食

瘡腫醋磨貼牙痛血風並治姙婦勿服

吉氏治身頭瘡瘤赤腫先用鎮心散驚風門後貼

萞麻子研成膏貼腫自消赤腫結成者破

安師傳治熱毒瘡

生硫黄一錢　檳榔一兩

細末油調傳先擣絲瓜罨一宿次日傳

頭面身體生瘡第五

巢氏藏府熱盛冲發皮膚外有風濕折之與血氣相

搏則生瘡初起赤瘖瘰後生膿汁隨差隨發身體頭

面俱有

千金治二百日兒頭面瘡起身體大熱

升麻　柴胡　石膏各六銖一兩　甘草炙
當歸各十二銖　大黃十八銖三兩　黃芩十八銖
㕮咀水四升煮二升分服日三夜一量兒用翼用
此洗瘡
又榆白皮曝篩醋和塗綿傅蟲自出或猪脂和
千金翼苦參湯主頭面熱瘡
苦參八兩　大黃　芍藥　黃連各三兩
蛇床子一升　黃芩二兩　黃柏五兩　蒺藜一斤
切水三斗煮斗半洗日三

外臺

黄連八兩聖惠四分 蛇床子 黄蘗各八分 胡粉四兩聖惠半兩炒黄

散麻油和塗聖惠兼治體生熱瘡面瘡猪脂和

秘録治面瘡黄水出

鯽魚頭燒和醬清汁傅

聖惠漏蘆散治頭面體生赤瘡濕痒汁出

漏蘆 當歸炒 黄蘗 黄連

麝各一分 膩粉二錢 五倍子燒一兩

散煖漿水洗淨生油調塗乾處勿塗乾差為度塗

後勿洗

吳茱萸散治頭面風瘡及身上或如麻豆多癢

吳茱萸　鴿糞並炒　赤小豆　董黃

白礬飛各半兩　葶藶子炒　皂角灰　藜蘆各一分

散生油旋調塗

胡粉散治頭面身體卒生惡瘡

胡粉炒黃　黃連各一兩　水銀一分水胡粉研星盡

散猪脂調塗

殺虫蕪荑散治頭面體瘡久不差瘙痒

蕪荑三分　葶藶並炒　白礬枯各一兩　吳茱萸炒半兩

散生油調塗日二

雄黄散治頭體瘡皮膚赤焮瘙痒

雄黄三分　白礬枯　莽草各半兩　井塩一分

散生油調塗日三

治頭面身瘡胡粉膏

胡粉　水銀二味和水研星盡　白松脂各一

两

猪脂二两

二脂煎膏濾滓入水銀胡粉攪日二塗

黄連散治熱瘡

黄連　黄蘗　胡粉　水銀同上水研

星畫各一两　苦參二两

細羅入粉銀研面瘡面脂和頭身生油和塗

治頭面體瘡苦參湯浴

苦參　王不留行各三两　地榆

獨活　艾葉　黄連各半两　竹葉二两

剉三两水五升煮三升浴

瘡肉突出烏梅肉炒羅傅

嬰孺治身上惡瘡馬骨灰猪脂和傅

治面瘡蜣蜋灰雞子殼灰蘇枋末並猪脂和傅

又茱萸葉東流水煮筍任洗

又榆白皮炒末酒調塗綿裹虫出愈

治逆嘔胃脾胷脅下滿不思食面目體瘡大便難大

黄乳胃丸

大黄卅分 細辛六分 蜀椒 皁角炙

乾薑　厚朴炙　桂心　秦椒

吴茱萸　杏仁净炒各二分

末蜜丸小豆大先食飲下三丸不知加一多黄芩

萆薢當歸

劉氏面瘡羊脛骨髓調膩粉塗

又淡豆豉燒一兩膩粉挑二錢地灰汁洗摻瘡乾生

油調貼吉氏多白礬

莊氏治頭身生赤肥瘡并如魚子等抓破汁出

桑白皮燒灰乾糝

治頭面熱瘡并疥癬

黃連 寒水石 定粉各一兩 黃柏二兩

末生油調塗

治頭面生瘡肥黃不乾膿染處即成瘡

豆豉 肥珠和子各半兩

瓦上燒存性末入黃丹一錢輕粉半錢葱湯洗生

油調傅一有白礬膩粉

吉氏治同上梧桐葉焙輕粉少許葱湯洗生油調傅

風瘙癮疹第六

巢氏兒因汗解脫衣裳風入腠理與血氣相搏結聚成癮疹風在腠理浮淺處故不腫痛但瘙痒耳

顱顖治胎風生後滿身生瘡痱痒如疥瘑或如饑飽痒瘡

葱白　消　臭黃　硫黃

等分油半两燒熟下少蠟葱白三莖細切潑油上續下硫臭消更研塗

千金翼熱拼升参杖蚘

蒴藋　防風　羊桃　石南

秦椒　升麻　苦參　菌芋

芫花（葉用芫蔚）　蒺藜　蛇床子　枳實（麩炒）

礬石（各一兩）

㕮咀以水三斗煮一斗去滓內礬令小沸浴

又牛膝末酒服方寸匕漏瘡久不差擣傅亦主骨疽

癩疾瘰癧

治兒患癮疹入腹體腫強而舌乾

蕪菁子末酒服蠶沙二升水二升煮洗車前子末

粉鹽湯洗了蓼子挼傅

千金翼巴豆五七粒去淨水三升煮一升綿內湯拭病上隨手㨍吴茱萸一升酒五升煮升半拭

外臺竹瀝湯

淡竹瀝二升五合　葛根汁五合　牛黃大豆粒三彯

和六歲內服一合至五合意裁

秘錄菰蒲節末傅

聖恵麻黃散

麻黃去根節　川升麻　葛根各一兩　射干

雞舌香　甘草炙各半兩　石膏三分

粗散一錢水小琖煎五分温量服

犀角散治風瘙癮疹壯熱心燥

犀角　川升麻　麥門冬　白蒺藜炒

甘草炙各三分

粗羅一錢水小盞煎五分温量服

黄耆散

黄耆　黄芩各三分　白蘚皮　甘草炙各半兩

防風　枳殼麩炒各一分

散一錢水小盞煎五分温量服

枳實丸治癮疹痛不止

枳實（麸炒三分）　甘菊花　防風　麻黄（去根節）

白蒺藜（微炒去刺）　浮萍（各半兩）　蛇床子　天雄（炮淨）

白薇　漏蘆（各一分）

末煉蜜丸如菉豆溫水下七丸量加减

治風疹心膈煩悶茵芋湯浴

茵芋　防風　附　牡蠣

莽草

等分剉水一斗煮六升洗避風

又方

景天草三兩　藍葉五兩

擣絞汁塗腫處熱手摩日三

又川芒硝二兩清酒三琖煎二琖溫洗痒處燥復洗

避風又㡊脂摩肉亦得

嬰孺治風疹及腫枳實膏

枳實炙四分　茺蔚子　防巳各五分　升麻六分

竹葉七合　石膏二兩　芒硝十二分

麻油四升合煎四五沸去滓塗

張渙治癮疹瘡疥防風湯

防風　鼠粘子　荆芥穗　人參各一兩

甘草炙　天麻各半兩

羅一錢水八分薑薄荷煎五分溫服

治疹甚者如癩麝香犀角丹

天麻　白附子　白殭蚕炒　烏蛇肉酒浸

淨焙各半兩　犀角一兩　朱砂飛一兩　腦麝各一錢

鍊蜜丸如黍服十粒金銀薄荷湯下

治疹肌肉青黑二聖散

胡粉苦參等分羅溫酒調塗

王充治脾肺風血妄行腠理發疹時心腹疼痛渾身頑麻手足拘攣或心膈痒悶痰嗽嘔逆吃食減少頭疼目暈一發遍身搔隨手起熛痒千金散

成塊赤土（一名羊肝石細膩者有砂石不用）研如麪冷酒調一錢日三

傅藥

護火草（景天是大葉者盆種以慎火）薑（和皮土）等分爛研入鹽塗遍身患揀盛處塗手到即消遍

塗尤妙

劉之才甘硝散

土朱二兩　朴硝一兩

細末一錢生薄苛研細冷水調塗

千金治舉體痛痒如虫齧搔之皮脫作瘡灸曲池二穴隨年壯發即灸

疥第七

巢氏疥瘡多生手足指間漸染身體痒有膿汁九虫論蟯虫多變亦作疥瘡有細虫兒多因乳養人染着

治疥及諸瘡苦參湯

苦參　丹參　苦楝根　防風各半兩

蒴藋三兩

剉水一斗煎五升濾滓密室中浴故帛塗前膏

治疥癬

硫黃二兩　白礬枯四兩

散烏麻油調炙疥熱滴塗摩

又硝石羊蹄草根末蛇床子並猪脂和醋磨硫黃任

塗

散麻油和先洗後塗

聖惠蛇床子散

蛇床子　吳茱萸　硫黃　蕪荑各一分

膩粉一錢

細羅油一合葱一莖煎葱黃黑去葱調散塗

黃連散治疥遍身痛痒

黃連　胡粉　水銀胡粉和水研星盡各二兩

吳茱萸一兩　赤小豆百粒

羅臘猪脂和塗亦治瘑瘡

本草傳一切疥癬殺虫

油一合　雞子二個　芒硝一兩

攪服少時即瀉治熱毒尤良

千金治頭面瘡疥

麻子末水絞汁和蜜竹葉灰和雞子白髮灰和臘

月猪脂臭酥和胡粉任傅

外臺療疥瘡兒身熱瘡

黄連　黄蘗　赤小豆　臭黄各一兩

水銀半兩聖惠與硫黄一分結砂

博濟靈寶丸治瘡疥及風疾并疥癬瘰癧

鄆州天麻　天南星　新羅白附子　獨活

白殭蚕　川烏頭炮　羗活　全蝎各一两

牛黄　龍腦各一分　麝半两

淨洗曬勿近火杵末煉蜜丸如豌豆諸風疾薄荷

温酒下五丸婦血風入當歸末癰瘓用明礬末半

两葱十莖煎湯浴薄荷汁温酒下三十丸汗出差

兒瘡疥亦常浴一歲一丸忌熱麪猪肉魚毒物

養生治疥

白蕪荑一兩 檳榔 吴茱萸各半兩 硫黄二錢

末油調抓破擦

張渙雄黄膏治疥癬遍身或頭面如粟浸淫痒痛搔

之汁出

雄黄 雌黄各一兩 川烏頭淨一枚 松脂

髮灰各一分

猪脂六兩鍊油下藥色黑濾滓入二黄瓷器盛塗

惠眼如聖散治疥癬立效

細辛 蕪荑炒無煙者 剪刀草 藜蘆

白礬　　硫黄
等分末面油調入猪筒骨髓和擦
治疥癬頭瘡亦治痱
雄黄一錢　乳香　膩粉各半錢
巴豆廿粒清麻油四兩慢煠焦黄去巴豆入藥煎
數沸入黄蠟半两鎔淨罷収洗瘡後擦
鄭愈治藏府熱毒瘡疽熱滞瘡疥人參飲子
人參　大黄　荆芥　天竺黄
甘草炙各二錢　白芷　燈心各一錢　梔子仁五枚

釣藤鈎子二七枚

粗末水一椀煎半碗服

丁時發治諸熱毒瘡疥瘍

海螵蛸　硫黄　青礬各一錢　蛇床

黃連各半錢

細末油調塗乾用亦得

癬第八 附妳癬

巢氏風邪與血氣相摶皮膚間不散變癮疹疹上如粟作形邪或邪或圓浸淫長大痒痛搔之汁出名癬

兒面皮如甲錯起乾燥名乳癬乳汁漬汙而生乳汁洗差

寶鑑女風中浴拭未乾和水乳兒及夏月汗出不粉其瘡細壘星者是

千金治濕癬

枸杞根末狗屎灰蛇床子臘豬膏和桃青皮末醋和牛鼻津任傅煎馬尿洗

聖惠治癬痒痛不止白礬膏

白礬灰　硫黃　膩粉各一錢　綠礬半錢

川大黃一分

末米醋一升熬如黑餳瓷器收塗

附子散

附子半兩 雄黃 白礬各一分 吳茱萸半分

米粉半合

細羅綿縕撲

雄黃膏

雄黃 多年薤根 白礬 藜蘆

瓜蒂 胡粉各一分 水銀三分與粉水研星盡

末猪脂調輕擦

雌黄膏治乾濕癬瘙痒

雌黄　黄連　蛇床子　黄柏

消石　蕪荑　莽草　藜蘆

苦參各半兩　松脂三兩　杏仁一錢净

散臘猪脂半斤和松脂煎鎔先下杏仁次諸藥膏成不津罐收泔清先洗塗故帛貼日換

治久癬

獨蓄根一握去土　生附二個净

擣爛好酒和塗先以皁角湯洗
治乾癬水銀半两胡粉一两點水研星晝雞窠血和
塗
治濕癬雄黃一分麝一錢細研甲煎油調塗乾蟾灰
猪脂和
癬久不差黃礬乾塗菝根擣醋和醬瓣雀糞羊蹄草
根擣蜜和絞汁楮株白汁髮灰猪脂和任塗
惠眼防風飲子治風屋瘡癬
防風　甘草炙　連翹各一两　梔子仁半两

末二錢水五分煎三五沸服

莊氏治癬及惡瘡石灰黃丹等分炒紫乾傅

吉氏治乾癬巴豆斑猫各一個研極細臘豬脂調塗

瘑瘡第九

巢氏風濕搏血氣成瘑瘡多着手足節腕間匝匝然搔之痒痛浸淫生長内有細虫

聖惠蛇床子散治瘑瘡及濕癬

蛇床子　附子　雄黃　吳茱萸

白礬　苦參各一分

細羅傅

螺殼散

爛螺殼一兩　髮灰　龍膽　胡粉各半兩

細研油脚調塗

水銀膏治瘑瘡及疥癬惡瘡

水銀　白礬　蛇床子　黄連等分羅臘猪脂七兩和水

銀不見星

治濕瘑瘡胡鷰窠一枚取大寛抱子處擣羅甘草入

塩煎湯温洗傅

若惡刺醋和帛裹

莊氏治尾閭骨生瘡痒難忍

猪欄門泥（猪擦背處泥土或門上木屑灰）麝少許末濕則乾貼乾則油塗

㿗瘡第十

巢氏風熱毒氣客皮膚生㿗漿潰而成瘡名㿗瘡

肘後治卒得㿗瘡一名爛瘡

燒牛糞末粉和熬秫米黄黑黄連胡粉和任塗

又燒鐵令赤二七度淬水中日二三次浴

徐王方三歲兒頭初起熛瘡如釘蓋一二日面及胷背皆生瘡

水銀朱砂胡粉硫黄等分末猪脂和塗禁見狗并青衣小兒婦女先濃煮棗汁洗傅日三夜一

千金熟擣桃仁面脂和亦治遍身赤腫馬骨灰任傅

聖惠梔子膏

梔子仁　川升麻　犀角　黄芩各半兩

蛇銜三分　藍葉　生地　川大黄

剉猪胎一斤微火煎藥色變濾滓瓷合盛塗

又

水銀　　松脂　　土蜂房　　黄蘗

川大黄生各一兩　膩粉一分與水銀津研

末同鍊成猪脂一斤慢火熬如餳入銀粉攪勻合

盛塗

鼠瘻瘡第十一

秘錄伏龍肝和雞子白塗

又黑豆皮熟嚼傅

酢瘡第十二

陳藏器兒酢瘡頭小大硬小者或不因藥而自差當
丹毒入腹必危預飲冷藥防之兼用仙人草湯洗
又可擣傅草生庭階間高二三寸葉細有鴈齒似
離隔草北地不生亦明目去瞖挼汁滴目中
又產死婦塚上草取之勿回頭作湯洗

魚臍瘡第十三

聖惠魚臍瘡者頭黑深破之黃水出四畔浮漿起狹
長似魚臍故名
蚯蚓灸黃一兩水一盞煎五分去滓入雞子清一個

攪更煎三兩沸量服

又

芫花根二兩 猪牙皂角五挺 黑豆三合 白礬枯三兩

醋七升浸三日文武火煎二升去滓别鐺中煎一升入礬攪凭合盛攤故帛上貼

又臘猪脂并髓雞子清調寒食乾餳灰任傅

又白萵苣汁先刺瘡四畔塗瘡中

又切大蒜片貼瘡上艾灸二七壯遂壯換蒜畢研豆豉厚罨

張渙雞清散蛇蜕灰雞清調塗

王灼瘡第十四

巢氏府藏有熱熏皮膚外為濕惡生瘡熱偏盛者瘡亦盛初如麻子須臾汁流潰爛如湯火灼故名王灼瘡亦名王爛瘡

本草雞羅勒根燒傅

藥性赤小豆汁洗

千金四交道土竈下土傅亦治夜啼艾灰傅乾用土油調牛糞灰傅滅瘢

聖惠赤芍藥散治王爛瘡一身盡有如麻子乍痛乍痒或壯熱

赤芍藥　甘草　白歛各三分　黄芩

黄連　黄蘗炙各半兩

羅篩水調塗嬰孺可作湯洗上四味減下二味半

秫米散

秫米竹篠等分燒灰田中和下水調塗

聖惠黄連散一日肉變二日皰漿出或四畔微赤漿匝身不治

黃連胡粉等分研生油調塗

又爛桃仁面脂和吳茱萸酒煎赤地利春夏生蔓繞莖赤葉青似蕎麥七月花如蕎麥根如茯苓又名山蕎麥生山谷末酥和任傅

火灼瘡第十五

千金火灼瘡一身盡有如麻豆或有膿乍痛乍痒

甘草炙　芍藥　白斂　黃芩

黃連　黃柏　苦參

等分末蜜和傅日二夜一可作湯洗

黃肥瘡第十六

巢氏兒涎唾多汁流溢浸漬于頤生瘡黃汁出肥爛挾熱者汁多

千金羖羊髭鬚灰臘猪脂和傅角亦可熬竈下飰焦傅

浸淫瘡第十七

巢氏五藏有熱熏皮膚外為風濕所折濕熱相搏身體發瘡初出甚小後汁浸淫漸大名浸淫瘡

千金竈下黃土髮灰等分末猪脂和傅

外臺艾灰牛糞灰任傅

聖惠三寸鯽魚一個豆豉一合擣膏塗亦療馬鞭瘡

若或先起四肢漸向頭面難治

又雞冠血煎鯽魚膏胡燕窠灰水和任傅生鯽魚切片貼

張渙苦瓠散

乾苦瓠一兩　蛇蛻灰　露蜂房炙各半兩　梁上塵半合

羅生油調塗

幼幼新書卷第三十七